SENCOR®

SSM 9860BK

HU

SZENDVICSSÜTŐ (6 AZ 1-BEN)

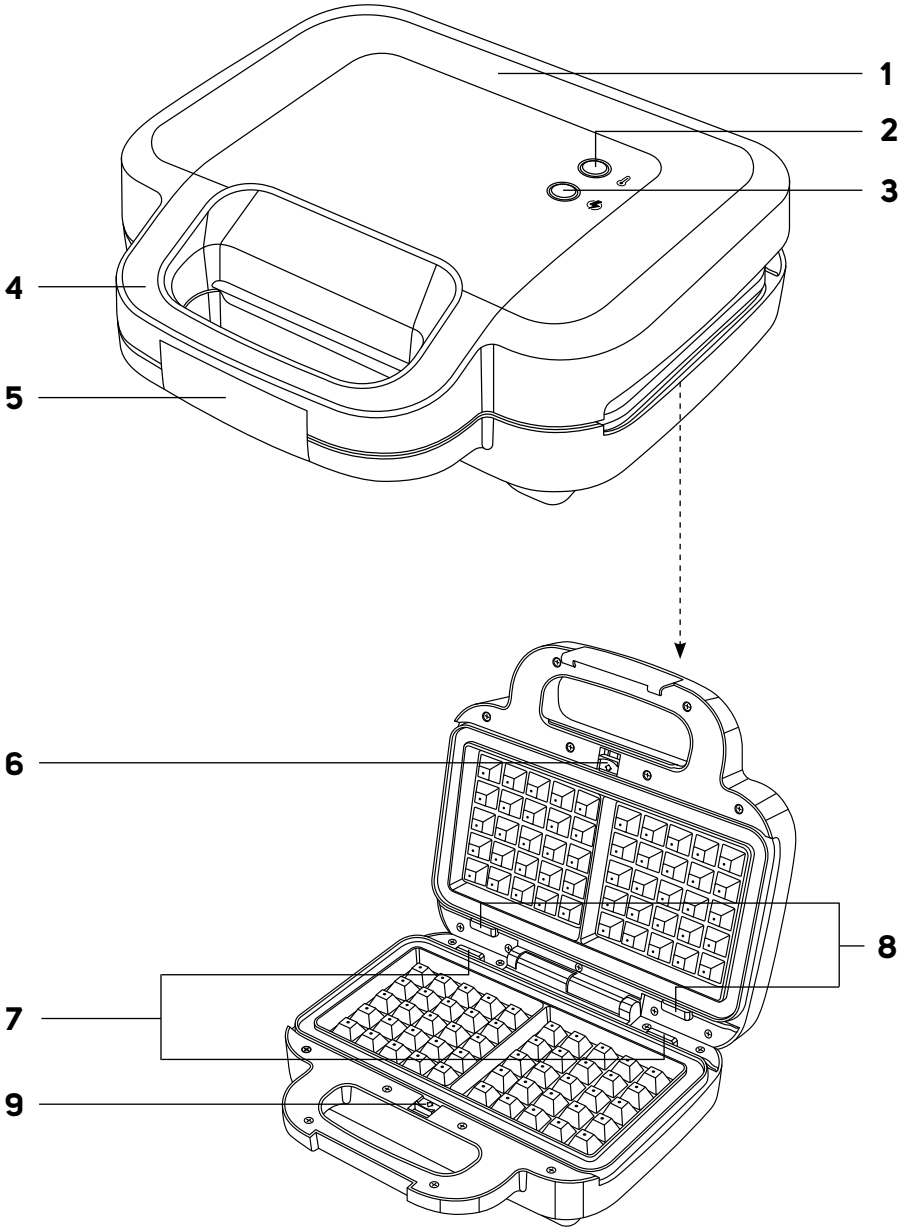
Az eredeti útmutató fordítása

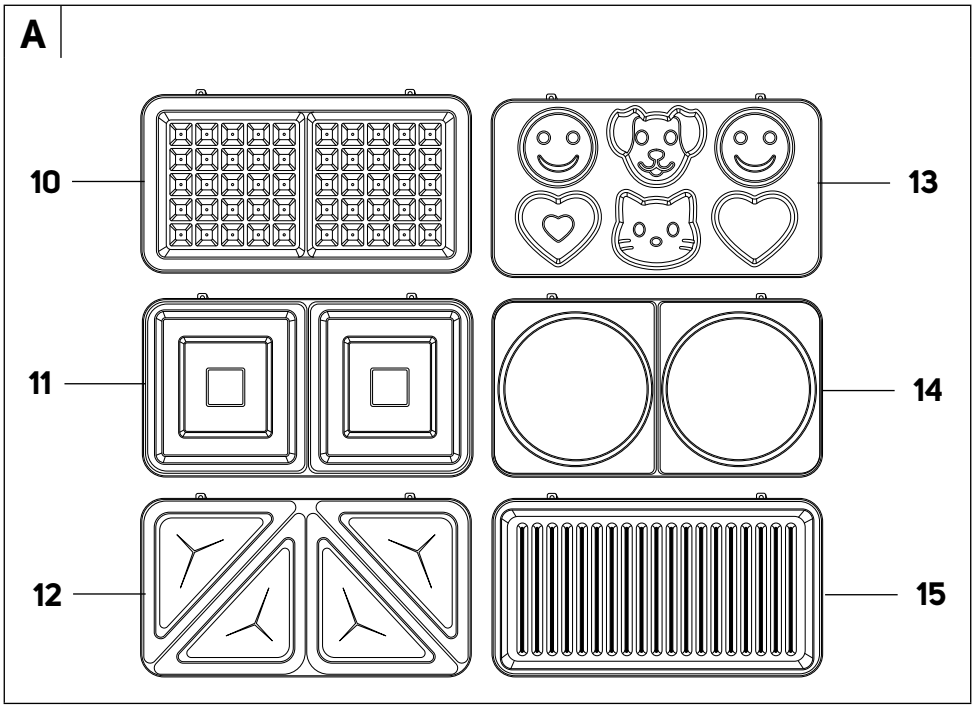
SENCOR®

SSM 9860BK



A




A
10
11
12
13
14
15

HU Szendvicssütő (6 az 1-ben)

Használati útmutató

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyerekek használhatják, és olyan csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközpontra, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.
- A karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt.
- A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől.
- Az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő felületeket rendszeresen tisztítani kell. A Tisztítás és karbantartás fejezetben feltüntetett utasítások szerint járjon el.
- Ezt a készüléket nem programozóval, külső időkapcsolóval vagy távirányítóval való használatra tervezték.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

Revision 07/2025



Figyelmeztetés: Forró felület

A hozzáférhető felületek hőmérséklete magasabb lehet, ha a berendezés működésben van. Az ilyen felületek használat közben felforrósodhatnak. Ne érintse meg a forró felületeket. Égési sérülés veszélye. A berendezés nyitásához és csukásához használja a fogantyút.

A készülék használatára vonatkozó egyéb fontos biztonsági utasítások

- A hálózathoz való csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a berendezés címkéjén feltüntetett műszaki adatok egyeznek-e a csatlakozóban levő hálózati feszültséggel.
- A készüléket csak jól földelt aljzatba csatlakoztassa.
- A készülék csak háztartási használatra készült. Ne használja kereskedelmi célokra.
- Ne használja ipari környezetben vagy a szabadban!
- A készüléket ne használja más célra, mint amire tervezték.
- A készüléket ne helyezze elektromos vagy gázsütőre vagy más hőforrásra, vagy annak közelébe.
- A berendezést ne tegye a munkaasztal szélére vagy bizonytalan felületre. A készüléket mindig tegye szilárd és egyenes, stabil felületre.
- A berendezés hálózati aljzatba való csatlakoztatása után felmelegednek a sütőlapok és a berendezés belső borítása. Ne érintse meg a forró felületeket. A felső sütőlap lehajtásához vagy felemeléséhez a hőszigetelt fogantyút, a szendvics kivételéhez pedig a fa vagy hőálló műanyag kanalat használja.
- A berendezés működtetése során hagyjon körülötte elegendő helyet a levegő keringéséhez. A berendezés felmelegedett felületére ne tegyen semmilyen tárgyat.
- Az ételek melegítése közben azok meggyulladhatnak, ezért a szendvicssütőt rendszeresen ellenőrizze. Ha füstöt észlel, húzza ki a dugót a hálózati aljzatból, és oltsa el a tüzet.
- A berendezést mindig áramtalanítsa, ha nem használja és ha felügyelet nélkül hagyja, szerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt.
- Áthelyezés, tisztítás és elpakolás előtt hagyja a készüléket teljesen kihűlni.
- Minden használat után tisztítsa meg a sütőlapokat, lásd a Tisztítás és karbantartás fejezetet.
- Az áramütés elkerülése végett ne mossa a berendezést folyó víz alatt, és ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ügyeljen rá, hogy a tápkábelt ne érje víz vagy nedvesség, és ne érjen forró felülethez.
- Ne a tápkábelnél fogva húzza ki a hálózati aljzatból. Ezzel megsérülhet a tápkábel vagy a csatlakozó. A tápkábelt a csatlakozódugót megfogva húzza ki az aljzatból.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne kísérelje meg a készüléket maga javítani vagy bármilyen módon módosítani.
- A készülék mindennemű javítását és beállítását bízza szakszervizre. A jótállási idő érvényessége alatt a készülékbe való beavatkozással elveszítheti a jótállásra vonatkozó jogát.

A TERMÉKEN VAGY A KÍSÉRŐ DOKUMENTÁCIÓBAN ELHELYEZETT JELEK MAGYARÁZATA



A termék teljesíti az összes rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.



Ez a szimbólum a terméken forró felületre figyelmeztet.

HU Szendvicssütő (6 az 1-ben)
Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor ezt a használati útmutatót is adja át.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

A1 Felső fedél
A2 Zöld jelzőfény – jelzi, hogy a szendvicssütő készen áll a használatra
A3 Piros jelzőfény – az elektromos hálózathoz csatlakoztatást jelzi
A4 Hőszigetelt fogantyúk
A5 Zár
A6 Gomb a felső lap kioldásához
A7 A felső lap pántjai
A8 Az alsó lap pántjai
A9 Gomb az alsó lap kioldásához
A10 Gofrisütő lapok
A11 Négyzet alakú szendvics sütőlapok
A12 Háromszög alakú szendvics sütőlapok
A13 Palacsinta sütőlapok gyermek motívummal
A14 Palacsinta sütőlapok
A15 Panini sütőlapok

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Az első használat előtt a készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, és távolítson el minden csomagolóanyagot és reklámcímkét. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e a készülék és a tartozékai.
- Nyissa ki a szendvicssütő felső fedelét, és vegye ki a behelyezett sütőlapokat. A sütőlapokat törölje át meleg vízben enyhén megnedvesített puha szivaccsal. Ezt követően tiszta ronggyal törölje szárazra. Győződjön meg arról, hogy lapok tiszták és szárazak.
- Tisztítás előtt javasoljuk, hogy egy kis növényi olajjal egyenletesen kenje be mindkét sütőlapot. Távolítsa el a felesleges olajat egy papír konyharuhával.

Megjegyzés:
Ha először kapcsolja be a szendvicssütőt, enyhe füstöt vagy enyhe szagot észlelhet. Ez normális jelenség, és rövid időn belül megszűnik.

A sütőlapok behelyezése/cseréje

A sütőlapok behelyezése vagy cseréje előtt győződjön meg róla, hogy a tápkábel ki van húzva a hálózati aljzatból, és a sütőlapok teljesen kihűltek.

A sütőlap eltávolítása: nyomja meg a felső lap kioldógombját **A6** a gombon látható nyíl irányában. Ezzel oldhatja ki a sütőlapot, és lehetővé teszi annak eltávolítását. Ugyanígy oldja ki és vegye ki az alsó lapot is.

A sütőlap behelyezése: helyezze be a sütőlap kiálló részeit a felső lap **A7** pántjaiba. A lapot hajtsa rá és nyomja a szendvicssütő burkolata felé, amíg kattanást nem hall. Ugyanígy helyezze be a sütőlapot az alsó lap **A8** pántjaiba.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

- Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati aljzatba. A piros jelzőfény kigyullad, és a szendvicssütő elkezd felmelegedni.
- Amíg a szendvicssütő felmelegszik, készítsen szendvicseket, palacsintatésztát, gofritésztát vagy paninit a sütéshez.
- Amint a zöld jelzőfény kialszik, a szendvicssütő készen áll a használatra.
- Oldja ki a zárat, és emelje le a felső fedelet a fogantyú segítségével. Tegye az előkészített szendvicseket a sütőlapokra.
- Óvatosan hajtsa át a felső fedelet. Kerülje a túlzott erőt, hogy elkerülje a készülék károsodását. Rögzítse a fogantyúkat a zárral.
- A szendvicseket szükség szerint 2–3 percig hagyjuk pirulni. Rendszeresen ellenőrizze az átsülés állapotát.
- Ha az élelmiszerek megpirultak, a fogantyú segítségével nyissa ki a felső fedelet, és óvatosan vegye ki a szendvicseket egy fakanállal vagy megfelelő hőálló műanyag eszközzel. Soha ne használjon fém vagy éles tárgyakat. Megkarcolhatja a sütőlapok tapadásmentes felületét.
- Ismételje meg a folyamatot a többi élelmiszerrel.

Megjegyzés:
A zöld lámpa a sütési folyamat során be- és kikapcsol. Ez normális jelenség. A szendvicssütő üzemi hőmérsékletre melegszik.

- Ha már nem használja a szendvicssütőt, húzza ki a tápkábelt a konnektorból, és tisztítás előtt hagyja kihűlni.

Szendvicskészítési tippek

- Mindig melegítse fel a szendvicssütőt üzemi hőmérsékletre.
- Használjon kisebb kenyérszeleteket, ha puha töltelékkel készült szendvicseket készít.
- Használjon ízesített vajat a szendvics ízének fokozására.
- A szalonnás szendvicseket kenje meg a szalonnazsírral. A szendvicsek finomabbak lesznek.
- Köretként salátaleveleket, salátaleveleket, vízitorma, savanyított olajbogyót, apróra vágott hagymát, paradicsomot stb. ajánlunk.
- Ha édes szendvicset készít gyümölcsös töltelékkel, szórja meg a szendvics külsejét egy kis cukorral. A szendvics ropogósabb lesz, és karamellás ízt kap.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt húzza ki a tápkábel csatlakozóját a hálózati aljzatból, és várja meg, míg a készülék teljesen kihűl.
- A készülék egyetlen részének tisztításához se használjon súrolószert, hígítót stb., amelyek felsérthetik a készülék felületét.
- Ne használjon súrolópárnát vagy drótszivacsokat stb. a sütőlapok felületének tisztításához. A készülék semelyik alkatrésze sem mosogatható el mosogatógépben.

Figyelmeztetés:
Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a készüléket, a tápkábelt vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.

- Oldja ki a zárat, és emelje le a felső fedelet a fogantyú segítségével. Vegye ki a sütőlapokat.
- A sütőlapokat törölje át meleg vízzel enyhén megnedvesített puha szivaccsal. Ezt követően tiszta ronggyal törölje szárazra. Győződjön meg arról, hogy lapok tiszták és szárazak.

- A készülék külső felületét törölje meg meleg vízben enyhén megnedvesített puha szivaccsal. Ezt követően tiszta ronggyal törölje szárazra.
- Tisztítás után javasoljuk, hogy egy kis növényi olajjal egyenletesen kenje be mindkét sütőlapot. Távolítsa el a felesleges olajat egy papír konyharuhával.

Tárolás

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból, várja meg, míg a készülék kihűl, majd a fent leírt utasítások szerint tisztítsa meg.
- Mielőtt elteszi, ellenőrizze, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazak.
- A készüléket száraz, tiszta és jól szellőző helyen tárolja, ahol nincs kitéve szélsőséges hőmérsékletnek, és ahol gyermekek vagy háziállatok nem férhetnek hozzá.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültségtartomány ..... 220–240 V~
Névleges frekvencia..... 50/60 Hz
Névleges teljesítmény..... 1000 W

A 2023/826/EU bizottsági rendelet szerint közölt értékek

Kikapcsolt állapot	
Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban	0 W
Az az idő, amelynek leteltével a készülék automatikusan kikapcsolt állapotba kerül	0 perc
Készenléti üzemmód	
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban	–
Az az idő, amíg a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kerül	–
Készenléti üzemmód (Wi-Fi) hálózathoz csatlakoztatva	
Energiafogyasztás hálózatvezérelt készenléti üzemmódban	–
Az az idő, amely alatt a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kerül, ha hálózathoz csatlakozik	–

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országaiban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban

Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

A szöveg és a műszaki paraméterek változtatásának jogát fenntartjuk.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.com
info@sencor.cz